

## SECURITE – GENERAL

- Cet appareil ne doit être utilisé que dans les situations décrites dans le mode d'emploi qui l'accompagne.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique et intérieur seulement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants et petits enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ou ses accessoires. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien, s'ils ne sont pas âgés de 8 ans et plus, et sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil contient de petits éléments qui pourraient entraîner l'étouffement.
- Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont sous surveillance continue.
- **AVERTISSEMENT** - Certains éléments de ce produit peuvent devenir chauds. Faites particulièrement attention en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.
- **AVERTISSEMENT** - Les sacs plastiques et les emballages utilisés pour emballer cet appareil peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, garder les sacs hors de la portée des bébés et des jeunes enfants. Ces sacs ne sont pas des jouets.
- Eviter le contact avec l'eau, l'huile, la graisse et tout autre liquide.

## SECURITE – OPERATION

- Toujours inspecter l'appareil avant chaque utilisation pour d'éventuelles traces apparentes de dommage. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommage. En cas de dommage, ou si l'appareil présente un défaut, veuillez contacter un électricien professionnel.
- Assurez-vous que le voltage de l'alimentation correspond au voltage indiqué sur cet appareil.
- Assurez-vous que tous les emballages, et les étiquettes ont bien été retirés de l'appareil avant la première utilisation.
- N'utilisez pas si la prise ou le câble est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien professionnel.
- Veuillez toujours utiliser le socle-chauffant sur une surface sèche, plane et résistante à la chaleur.
- Débranchez-le de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas, ou avant le nettoyage. Pour débrancher, positionnez le bouton ON/OFF sur la position Off et retirer la prise de la prise secteur.
- N'utilisez que les accessoires inclus avec cet appareil, et les accessoires Dry Again™ lorsque vous l'utilisez.
- Afin de vous protéger du feu, de l'électrocution ou de toute autre blessure, veuillez ne pas immerger le cordon, la prise, ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail. Evitez le contact entre le cordon et les surfaces chaudes.
- Toujours vous assurer que vos mains sont sèches avant de retirer la prise du courant. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour le débrancher, saisissez la prise et non pas le cordon. Afin d'éviter toute blessure, ou possible incendie, ne couvrez pas l'appareil lorsque vous l'utilisez.
- Ne pas brancher cet appareil à un minuteur externe ou à un système télécommandé.
- Avec précaution, vous pouvez utiliser une rallonge. Le courant nominal de la rallonge doit être au moins égal à celui de l'appareil. Ne laissez pas le câble pendre au dessus d'un plan de travail ou à proximité d'une surface chaude.
- **AVERTISSEMENT** - Insérer un connecteur présente un très grand risque pour votre sécurité (électrocution). Assurez-vous de bien utiliser le connecteur en respectant les mesures de sécurité.
- Ne touchez pas les points de ventilations durant ou après l'usage de l'appareil, comme ils seront chauds.
- Les accessoires tels que le déshumidificateur sans fil Pingi Dry Again™ et autres accessoires seront chauds si utilisés avec le socle-chauffant AE-50B. Cela est complètement normal.
- Placez l'appareil à distance d'autres objets, dans un espace ouvert, avec un bon passage d'air, afin d'obtenir assez de ventilation. Gardez tout autre objet à au moins 10 cm de l'appareil quand il est branché et en cours d'utilisation et de recharge. Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la ventilation. Ne pas recharger l'appareil dans un environnement chaud. Utilisez-le à température ambiante.

## VEILIGHEID – ALGEMEEN

- Dit apparaat dient gebruikt te worden zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing die met het product meegeleverd wordt.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen met een leeftijd vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mits onder toezicht of mits ze aanwijzingen ontvangen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat of de bijbehorende accessoires. Handelingen voor reiniging en onderhoud dienen niet door kinderen verricht te worden, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht handelen.
- Bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.
- Kinderen tot drie jaar dienen onder toezicht te staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- **WAARSCHUWING** - Sommige onderdelen van dit apparaat kunnen heet worden. Wanneer er kinderen of kwetsbare individuen aanwezig zijn is bijzondere waakzaamheid vereist.
- **WAARSCHUWING** - De verpakking en de plastic zakken die gebruikt zijn om dit apparaat te verpakken kunnen gevvaarlijk zijn. Gelieve deze materialen om verstikkingsgevaar te voorkomen uit de buurt van baby's en kinderen houden. Deze materialen zijn geen speelgoed.
- Contact met water, olie, vet en andere vloeistoffen dient vermeden te worden.

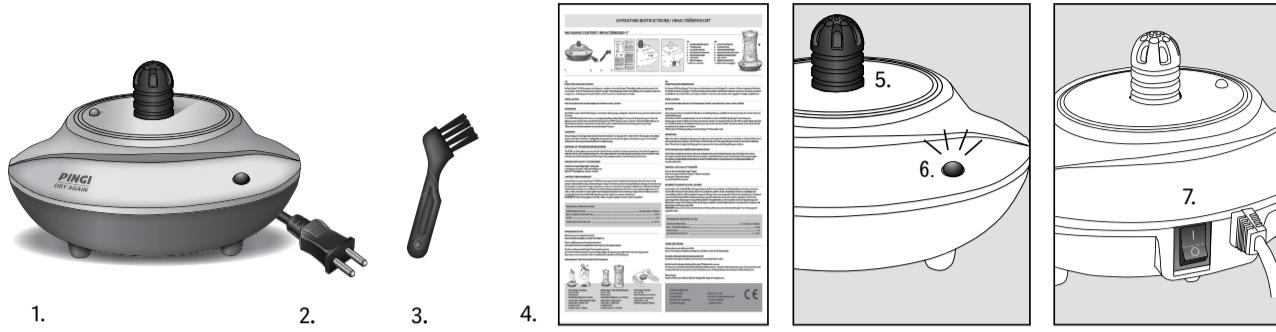
## VEILIGHEID – GEBRUIK

- Inspecteer het apparaat altijd op tekenen van beschadiging. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of wanneer het gevallen is. Neem indien het apparaat beschadigd is contact op met een gekwalificeerde elektricien.
- Controleer of uw stroomvoorziening hetzelfde voltage heeft als hetgeen op het apparaat vermeld staat.
- Controleer of alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele labels of stickers voor het eerste gebruik van het apparaat verwijderd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel beschadigd is. Als de stroomkabel beschadigd is dient het door een gekwalificeerde elektricien met een speciale kabel vervangen te worden.
- Plaats het basisstation altijd op een droge, vlakke en warmtebestendige ondergrond.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voor u het reinigt. Om het apparaat los te koppelen dient u de AAN UIT schakelaar in de 'UIT' (OFF) positie te zetten. Vervolgens trekt u de stekker uit het stopcontact.
- Koppel geen andere accessoires en opzetstukken aan dit apparaat dan eventueel meegeleverde accessoires, en originele Dry Again™ accessoires.
- Om risico van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te vermijden het elektrische snoer, stekker en andere onderdelen niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en laat het niet in aanraking komen met hete oppervlakken.
- Verzekert u er altijd van dat uw handen droog zijn wanneer u een stekker uit het stopcontact trekt. Trek de stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact. Dek het apparaat tijdens gebruik niet af, dit om mogelijk letsel of brand te voorkomen.
- Koppel dit apparaat niet aan een externe timer of afstandsbedieningssysteem.
- Langere verlengsnoeren kunnen worden gebruikt wanneer zorg wordt betracht bij het gebruik ervan. Als een langer verlengsnoer wordt gebruikt, zorg er dan voor dat de aangegeven maximale spanning van het verlengsnoer tenminste gelijk is aan die op het apparaat. Laat de kabel niet over de rand van het werkblad hangen en laat het niet in aanraking komen met hete oppervlakken.
- **WAARSCHUWING** – Een afgeknipte stekker die in een stopcontact wordt gestoken vormt een veiligheidsrisico (schok). Zorg dat de afgeknipte stekker weggegooid wordt.
- Raak de ventilatieopeningen tijdens of kort na gebruik van het apparaat niet aan, ze zullen heet zijn.
- Accessoires als de Pingi Dry Again™ snoerloze luchtontvochtigers en andere accessoires zullen warm worden wanneer ze op het AE-50B basisstation bevestigd worden. Dit is normaal.
- Plaats het apparaat en eventuele bevestigde accessoires op ruime afstand van andere objecten in een goed geventileerde ruimte. Zorg voor tenminste 10 centimeter afstand tussen het apparaat en andere objecten wanneer het apparaat aangesloten en in gebruik is. Verzekert u ervan dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn. Gebruik het apparaat niet in zeer warme ruimtes. Gebruik het bij kamertemperatuur.

PINCI

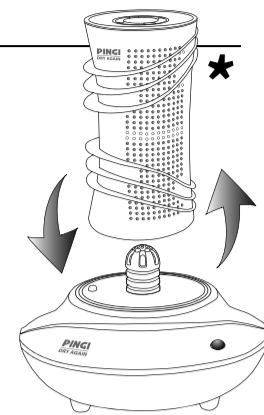
DRY AGAIN

## CONTENU DE L'EMBALLAGE / VERPAKKINGSINHOUD



- FR**
1. AE-50B
  2. CÂBLE ÉLECTRIQUE
  3. BROSSE DE NETTOYAGE
  4. MODE D'EMPLOI
  5. POINT DE MONTAGE
  6. LUMIERE LED
  7. BOUTON ON/OFF
- \* C-350M non-inclus!

- NL**
1. AE-50B
  2. STROOMKABEL
  3. REINIGINGSBORSTEL
  4. HANDLEIDING
  5. BEVESTIGINGSPUNT
  6. LED-LAMPJE
  7. AAN/UIT SCHAKELAAR
- \* C-350M niet meegeleverd!



## FONCTION ET APPLICATION

Votre nouveau socle-chauffant Pingi Dry Again™ est une solution de chauffage multi-fonction qui peut être utilisé avec les accessoires Pingi Dry Again™. Vous pouvez, par exemple, utiliser le socle-chauffant AE-50B pour recharger les sacs déshumidifiants Dry Again™ ou les déshumidificateurs sans-fil. Il est important de n'utiliser le socle-chauffant que dans un espace ventilé (comme la cuisine), où la chaleur et l'humidité évacuées ne présentent aucun danger.

## MISE EN SERVICE

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité sur la page couverture du manuel avant la mise en marche de l'appareil. Avant la première utilisation, veuillez retirer l'emballage plastique. Placez l'appareil sur une surface sèche et plane.

## OPERATION

*Attention ! Avant chaque utilisation du socle-chauffant AE-50B, vérifiez que toutes les ouvertures de ventilation, dont celles qui se trouvent sous l'appareil, ne soient pas obstruées par la poussière/peluche ou autres obstructions.*

Pour utiliser le socle-chauffant AE-50B, montez d'abord un accessoire en poussant votre accessoire Pingi Dry Again™ sur le point de montage de couleur grise. Connectez l'appareil à la prise courante. Allumez le socle-chauffant AE-50B en appuyant sur le bouton ON/OFF qui se trouve à l'arrière de l'appareil. L'ampoule LED s'allumera. Le temps de chauffage requis dépend de l'accessoire utilisé\*. Après utilisation, veuillez éteindre l'appareil et retirer la prise de la source d'alimentation.

\*Merci de consulter le manuel d'instruction qui accompagne votre accessoire Dry Again™.

## NETTOYAGE

Durant la recharge de l'appareil, celui-ci fait s'évaporer l'humidité absorbée de manière hygiénique. Si nécessaire, vous pouvez essuyer l'extérieur du socle-chauffant AE-50B avec un tissu humide. Assurez-vous que l'appareil est débranché. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Utilisez la brosse de nettoyage pour retirer toute poussière accumulée sur les ouvertures de ventilation.

## TRAITEMENT DE L'APPAREIL

Ne jetez pas les appareils électriques dans les déchets municipaux non triés, mais utilisez des lieux de collecte séparés. Contactez vos autorités locales pour des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des déchetteries, des substances dangereuses peuvent couler dans les eaux souterraines et s'introduire dans la chaîne alimentaire, endommageant ainsi votre santé et votre bien-être. Lors du remplacement de vieux appareils par de nouveaux, le revendeur a l'obligation légale de reprendre votre vieux appareil pour le jeter au moins gratuitement.

## ACCESOIRES DRY AGAIN™

Tirez profit de votre socle-chauffant Pingi Dry Again™ en y ajoutant les déshumidificateurs sans-fil Dry Again™, les sacs déshumidifiants Dry Again™, et autres accessoires.

## GARANTIE LIMITÉE A 2 ANS

InnoGoods BV garantit votre socle-chauffant AE-50B Pingi Dry Again™ contre tout défaut matériel ou de fabrication dans les 2 ans suivant l'achat initial de l'appareil. En cas de défaut matériel ou de fabrication, InnoGoods réparera ou remplacera votre appareil avec un produit similaire ou meilleur. Dans le cas où le produit montre des défaillances dues au matériau utilisé ou au procédé de fabrication, InnoGoods réparera l'appareil ou le remplacera par un produit aux spécifications égales ou supérieures. Les dommages causés par une négligence, une utilisation non conforme, un accident, un défaut d'entretien, ou une autre cause en conflit avec les instructions de cette notice, ne sont pas couverts par la garantie. La législation sur la protection du consommateur s'applique à notre garantie. En cas de problème avec le produit, nous vous conseillons de retourner celui-ci accompagné de l'original du reçu de caisse. Prenez contact avec votre revendeur. Quand les dommages se révèlent être causés par une des exclusions mentionnées dans ce paragraphe, les frais de recherche et de réparation pourront être facturés au client.

**EXCLUSIONS:** La garantie de 2 ans s'applique à l'AE-50B, et ne s'applique pas aux accessoires et à la brosse de nettoyage

## DONNEES TECHNIQUES POUR LE AE-50B

TENSION NOMINALE .....	AC 220-240V, 50/60Hz
CONSOMMATION D'ENERGIE MAX .....	68 W
FUSIBLE.....	3 A
TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT .....	5 - 40° C

## DÉPANNAGE

*L'appareil ne produit pas d'air chaud.*

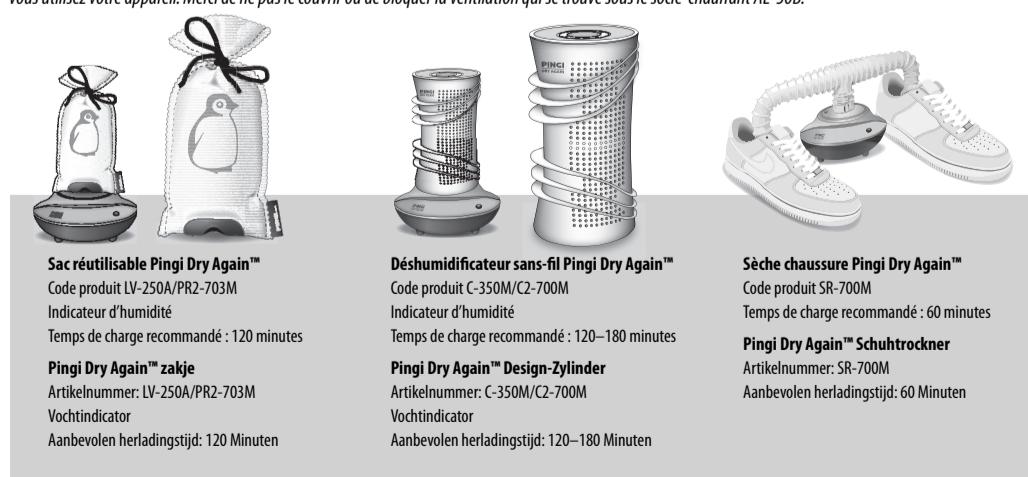
Branchez l'appareil, allumez-le, et vérifiez que l'ampoule LED est bien allumée.

*L'appareil produit un son de bourdonnement.*

Cela est normal. L'appareil comprend un ventilateur intégré pour forcer l'air chaud à souffler dans les accessoires.

*L'appareil et l'accessoire Dry Again™ sont très chauds.*

Il est normal que l'appareil et l'accessoire soient chauds pendant qu'ils sont en charge. Il est également possible que vous sentiez une odeur de « neuf » quand vous utilisez votre appareil. Merci de ne pas le couvrir ou de bloquer la ventilation qui se trouve sous le socle-chauffant AE-50B.



## FUNCTIE EN TOEPASSING

Het Pingi Dry Again™ AE-50B basisstation is ontwikkeld als een veelzijdige basis voor gebruik met Dry Again™ luchtontvochtigingsproducten en andere accessoires. U kunt het AE-50B basisstation bijvoorbeeld gebruiken om Dry Again™ zakjes of snoerloze luchtontvochtigers te regenereren. Het is belangrijk om het AE-50B basisstation alleen in geventileerde ruimtes te gebruiken. Kies een ruimte waar warmte en vrijgekomen vocht geen kwaad kunnen (bijvoorbeeld de keuken).

## INGEBRUIKNAME

Leest u voor u het apparaat gebruikt alstublieft eerst de veiligheidswaarschuwingen op de voorzijde van deze handleiding aandachtig door. Verwijder voor u het apparaat gebruikt eerst de verpakkingsmaterialen. Plaats het apparaat op een droog, vlak oppervlak.

## BEDIENING

*Let op! Controleer voor ieder gebruik of alle ventilatieopeningen van het AE-50B basisstation vrij zijn van stof en andere obstructions. Vergeet hierbij de openingen aan de onderzijde niet.*

Plaats allereerst een Pingi Dry Again™ accessoire op het grijze bevestigingspunt bovenop het AE-50B basisstation. Sluit het apparaat nu aan op het stopcontact. Zet het apparaat nu aan met de AAN/UIT schakelaar achterop het apparaat. Er gaat een LED-lampje branden voorop het apparaat. De benodigde herladingstijd is afhankelijk van het type Dry Again™ accessoire\*. Zet het apparaat na gebruik weer uit en haal de stekker uit het stopcontact.

\* Kijkt u alstublieft in de handleiding die met uw Dry Again™ accessoire is meegeleverd.

## REINIGING

Tijdens het herladen van een accessoire zal het apparaat geabsorbeerd vocht hygiënisch verdampen. Neem de buitenkant van uw AE-50B eventueel af met een enigszins vochtige doek. Verzekert u er van dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is getrokken. Dompel het apparaat nooit onder in water. Gebruik de meegeleverde reinigingsborstel om opgehoopt stof in en rondom de ventilatieopeningen te verwijderen.

## AFVOEREN VAN HET APPARAAT

Gooi afgedankte elektrische apparaten niet bij het restafval, breng ze naar een inleverpunt (van uw gemeente bijvoorbeeld). Neem contact op met uw gemeente voor informatie over inleverpunten. Als elektrische apparaten gestort worden op stortplaatsen, kunnen gevarenlijke stoffen in het grondwater lekken en zo in de voedselketen terechtkomen. Dat is schadelijk voor uw gezondheid en welzijn. Als u een oud apparaat vervangt door een nieuw, is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat in te nemen, zonder dat u hiervoor extra moet betalen.

## ORIGINELE DRY AGAIN™ ACCESSOIRES

Haal het maximale uit uw Pingi Dry Again™ basisstation door extra originele Dry Again™ accessoires aan te schaffen.

## 2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

InnoGoods garandeert dat uw Dry Again™ AE-50B basisstation voor een periode van 2 jaar na eerste aanschaf vrij is van materiaal- en/of fabricagefouten. Mochten materiaal- of fabricagefouten aanwezig zijn, dan zal InnoGoods deze repareren of voor een vervangend apparaat met gelijke of betere specificaties zorgen. Schade aan een apparaat door enige vorm van onzorgvuldig gebruik, ongeluk, misbruik, gebrek aan schoonmaak en onderhoud, of ander gebruik dat redelijkerwijs in strijd kan worden geacht met de in deze handleiding beschreven gebruiksaanwijzingen, valt niet onder deze garantie. Voorts zijn wettelijke bepalingen inzake consumentenkoop van kracht. Wij raden u in geval van een defect aan om het defecte apparaat samen met het originele aankoopbewijs naar het punt van aankoop terug te brengen. Wanneer het defect aan het apparaat gevolg is van andere dan materiaal- en/of fabricagefouten kunnen u onderzoeks- of reparatiekosten berekend worden.

**UITZONDERINGEN:** Deze 2 jaar garantieremijn is niet van toepassing op Dry Again™ accessoires en de schoonmaakborstel.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES AE-50B

NOMINALE SPANNING .....	AC 220-240V, 50/60Hz
MAX. STROOMVERBRUIK.....	68 W
ZEKERING.....	3 A
GEbruIKSTEMPERATUUR .....	5 - 40° C

## PROBLEEMOPLOSSING

*Er komt geen warme lucht uit het toestel.*

Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat met de schakelaar aan. Controleer of het LED-lampje brandt.

*Er komt een lichte zoemend geluid uit het toestel.*

Dit is normaal. Het apparaat heeft een geïntegreerde ventilator om warme lucht in de gemonteerde accessoires te blazen.

*Het apparaat en mijn Dry Again™-accessoire voelen zeer warm aan.*

Het is normaal dat het apparaat en accessoire warm worden tijdens het gebruik. U kunt ook een lichte "nieuw-geur" waarnemen. Verzekert u ervan dat het apparaat niet bedekt is en dat de ventilatieopeningen onderop het AE-50B basisstation vrij zijn.



## CONTACT/SERVICE:

InnoGoods BV  
Postbus 81180  
NL-2909 LG Capelle a/d IJssel  
+49 20 514 051790  
+31 88 995 1000  
[www.pinki.com](http://www.pinki.com)